



FUND WITHDRAWAL 提取款項 / INTERNAL CASH TRANSFER 內部轉帳

To 致 Changjiang Securities Brokerage (HK) Limited 長江證券經紀(香港)有限公司 Changjiang Futures (HK) Limited 長江證券期貨(香港)有限公司

Account Information 帳戶資料 : Account Number 帳戶號碼 : _____
Account Name 帳戶名稱 : _____

Instructions 指示 :

Please fax or email this form to the fax no. or e-mail address below before 11:00 HK time on a business day. Requests made after the cut-off time or on Saturday, Sunday and public holidays will be processed on the next business day. You can also mail this form to Customer Services Department.
請於工作天香港時間 11:00 前將本表格傳真至以下傳真號碼或電郵至以下電郵地址。如在截數時間後或是在星期六、日及公眾假期遞交的客戶指示將在隨後的一個工作天辦理。閣下亦可將本表格郵寄至本公司客戶服務部收啟。

Fax 傳真 : (852) 2823-0402

E-mail 電郵 : brokeragecs@cjsc.com.hk

Withdrawal Detail 提款詳情 (Specified Below 如下述指定)

Currency 貨幣	<input type="checkbox"/> HKD 港幣	<input type="checkbox"/> USD 美金	<input type="checkbox"/> CNY 人民幣
Amount 金額			
Payment Method 提款方法	<input type="checkbox"/> Electronic Fund Transfer 電子轉賬 (HK HK\$100.00 / Others HK\$150.00 香港 HK\$100.00 / 其他地區 HK\$150.00)	<input type="checkbox"/> Cheque Deposit 支票存款 (Free of charge, for Designated HK Bank Only 免費, 只限指定香港銀行)	
Handling Fee (Deduct from) 手續費 (扣除方式)	<input type="checkbox"/> Remittance Amount 匯款金額	<input type="checkbox"/> Client Account Balance 客戶帳戶餘款	

Beneficiary and Beneficiary Bank Information 收款人及收款銀行資料

Beneficiary Name 收款人名稱			
Beneficiary A/C No. 收款人銀行帳戶			
Bank Name 銀行名稱			
Bank Address 銀行地址			
Bank Identifier (e.g. SWIFT Code) 銀行識別代碼	IBAN 國際銀行帳戶號碼		

Authorized Signature(s) 客戶簽署

X _____ 

All account holders of joint account must sign jointly or with company chop. 所有聯名客戶必須簽名或加蓋公司章 Date 日期

(* 如上述收款銀行帳戶並非開戶時指定之銀行帳戶, 本人/本公司同意承擔任何可能因此提款, 而引致之爭議、損失、責任及有關風險。

If the abovementioned bank account is different from the designated bank account in the account opening form, I/ We agree to undertake any possible arguments, losses, responsibilities and pertinent risks associated as a result of this withdrawal instruction.

Internal Cash Transfer 內部轉帳	<input type="checkbox"/> Futures A/C No. 期貨帳戶號碼 : _____	
	<input type="checkbox"/> Securities A/C No. 證券帳戶號碼 : _____	
Currency Exchange Service 貨幣兌換服務	Buy 買入 _____ Currency 貨幣	Sell 沽出 _____ Currency 貨幣
	Amount 金額 _____	Amount 金額 _____

For Office Use Only 本公司專用

Handled / Phone Record By:	Input By :	Checked By :	Approved By :	Remarks :
Name:	Name:	Name:	Name:	Name:
Date:	Date:	Date:	Date:	Date: